# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1685/93

## af 30. juni 1993

## om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93 [2], særlig artikel 11, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 833/87 af 23. marts 1987 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 om indførsel af langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati, henhørende under KN-kode 1006 10, 1006 20 og 1006 30 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 674/91 [4], særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtning:

Importafgifterne for ris og brudris er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 764/93 [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1623/93 [6] —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1993.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

---

[1] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[2] EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.
[3] EFT nr. L 80 af 24. 3. 1987, s. 20.
[4] EFT nr. L 75 af 21. 3. 1991, s. 29.
[5] EFT nr. L 79 af 1. 4. 1993, s. 6.
[6] EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 47.

*BILAG*

**til Kommissionens forordning af 30. juni 1993 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris**

*(ECU / ton)*

| KN-kode | Importafgifter (6) | | |
|---|---|---|---|
| | Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86 (5) | AVS Bangladesh (1) (2) (3) (4) | Tredjelande (undtagen AVS) (3) |
| 1006 10 21 | — | 156,00 | 319,21 |
| 1006 10 23 | — | 173,71 | 354,62 |
| 1006 10 25 | — | 173,71 | 354,62 |
| 1006 10 27 | 265,97 | 173,71 | 354,62 |
| 1006 10 92 | — | 156,00 | 319,21 |
| 1006 10 94 | — | 173,71 | 354,62 |
| 1006 10 96 | — | 173,71 | 354,62 |
| 1006 10 98 | 265,97 | 173,71 | 354,62 |
| 1006 20 11 | — | 195,90 | 399,01 |
| 1006 20 13 | — | 218,03 | 443,27 |
| 1006 20 15 | — | 218,03 | 443,27 |
| 1006 20 17 | 332,45 | 218,03 | 443,27 |
| 1006 20 92 | — | 195,90 | 399,01 |
| 1006 20 94 | — | 218,03 | 443,27 |
| 1006 20 96 | — | 218,03 | 443,27 |
| 1006 20 98 | 332,45 | 218,03 | 443,27 |
| 1006 30 21 | — | 242,36 | 508,57 |
| 1006 30 23 | — | 312,91 | 649,60 |
| 1006 30 25 | — | 312,91 | 649,60 |
| 1006 30 27 | 487,20 | 312,91 | 649,60 |
| 1006 30 42 | — | 242,36 | 508,57 |
| 1006 30 44 | — | 312,91 | 649,60 |
| 1006 30 46 | — | 312,91 | 649,60 |
| 1006 30 48 | 487,20 | 312,91 | 649,60 |
| 1006 30 61 | — | 258,46 | 541,63 |
| 1006 30 63 | — | 335,84 | 696,38 |
| 1006 30 65 | — | 335,84 | 696,38 |
| 1006 30 67 | 522,29 | 335,84 | 696,38 |
| 1006 30 92 | — | 258,46 | 541,63 |
| 1006 30 94 | — | 335,84 | 696,38 |
| 1006 30 96 | — | 335,84 | 696,38 |
| 1006 30 98 | 522,29 | 335,84 | 696,38 |
| 1006 40 00 | — | 79,48 | 164,96 |

(1) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i forordning (EØF) nr. 715/90.

(2) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og territorier i det oversøiske franske departement Réunion.

(3) Importafgiften for indførsel af ris til det oversøiske departement Réunion defineres i artikel 11a i forordning (EØF) nr. 1418/76.

(4) Importafgiften for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00) med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3491/90 og (EØF) nr. 862/91.

(5) Importafgiften for langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3877/86 som ændret.

(6) Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og områder er fritaget for importafgift i henhold til artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF.